

# צפנת פענח

כו. גלה חמכר כל דרכי החשבון לכל מחלקותיהם הנדרשים כמדינה, לאיש איש כפי מלאכתו ומסחרו, אשר כמורה לא היה עוד כבני עמנו, ומחבר בלשון צחוקל למען ירוץ כל קורא בו.

חברו

הרבני המופלג ושלם כמלאכת מחשבת מהור"ר יוסף כמורה"ר מנחם מענדיל שליפזו מהאראדישין,

ברפוס של השותפים דקק

## ווילנא והוראדנא

לפרט ויקרא ליוסף צפנת פענח לפ"ק

Dzieło COFNATH PANEJACH czyli Odkryciel skrytości nauki Rachunkowej.

WILNO.

w Drukarni Manesa i Zymela, na ulicy Niemieckiej, pod N. 26g.

1827.

ב על הידורים  
גורל להמם  
נידמלך אמר  
דרעה אשר  
והלו אותו ואת  
בן קראו לימים  
על כן על כל  
או על ככה ומה  
קבלו הידורים  
הנלוים עליהם  
את שני הימים  
שנה ושנה  
ונעשים ככל  
מדינה ומדינה  
לה לא יענכו  
יכוף מזרעם  
כה בה אביחיו  
דף לקייסא  
ל וישלח  
שבע ועשרים  
רו' דברי שלום  
י דפריכ דאלה  
ב מירכי הידורי  
ד על נפסם ועל  
ב לב וביאמר  
ד ונכרר בכפר  
אדעי רועים  
כל כע' הקפו  
דכי אשר גדלו  
על כפר דברי  
ג כי כרדכי  
שירוש ונדול  
ורש כוב לעמו  
ורעו :



אחי ועמי ! אה

ונעצות כלם , היא  
 הם הם נושאי החכמה  
 תהא לכל האדם אשר ע  
 נבואות כסף שקליו ;  
 ומה סחרו , והיא חוכות  
 תגיד להם נאור  
 ונאמרה מרבים מביני  
 לשונם שגבה מהם ל  
 עיני נעוצו הספרים ה  
 ונעמי , והכמות לה  
 ונעמי את טעמיהם ונ  
 האנשי שאלות נט  
 ושזרים , ושזר  
 ונעמי , וכלשון מדברת  
 כל העל להנות בו

בזה קויתי למנות  
לעשות במלח

בזה קויתי למנות  
לעשות במלח



## אל הקורא

**אדוני ועמי !** אך לשפת יתר תחשב לי אם אבוא להגיד מרוב יקר המלאכה המפוארה הזאת היא מלאכת החשבון ,  
כי יודע כל שער עמי , אשר היא ראש פנת כל החכמות הלמודיות , ובה הטבעו גם אדני  
העצמות כלם , היא תפרוש כנפיה עד רום שמים , ותעמיק להגיע תחתיות ארץ , כי כל מעשה האלהים מראש ועד  
סוף כל האדם אשר על פני האדמה , בכל שיגור וענינו במספר ימי חייו ; בה יחשב הענין תולדות גרוהיו , והעשיר  
ובאות כסף שקליו ; בה יקנה הדל לחמו וכתנחו , ואיש הון את מגדיו ואדמתו ; היא תגיד לשכיר את שכרו , ולסוחר  
את סחרו , והיא תוכיח בין הקונה והמוכר , הנושה ואשר נושה בו ; וכן בכל יתר המון המעשים אשר לאיש איש בימי  
חיו , תגיד להם נצורות מן הגלויות למו , וכל אצרות החדות ידה פתחה להם , ואני המחבר כראותי כי לפונות דרכי  
המלאכה מרבדים מבני עמנו , באשר לא בארו להם עוד , הספרים הנמצאים לנו בזה , די מחסורים יחסר לנו .  
ולשונם שגבה מהם לנהגם בכבוד , ויותר מהמה , כי לא נידר בהם דבר מחליפות המטבעות אשר במדינות אלה  
על עיניהם הספרים ההם באין דורש אותם , ומלאכת החשבון באין מבקש לה , לזאת התעוררתי אני המחבר לטובת  
עמי , והכינותי להם המחברת הזאת ; אספתי אליה כל ראשי יסודות החשבון , הדרושים לכל חפצי בני אדם  
הינתי את טעמיהם ובהם יבחנו דבריהם , ולעומת זה בשלמים , עשיתי גם בשברים , גם בחשבון הכללי (אלגיברי)  
הכלל הנגתי שאלות נעלמות ותשובות נגלות , גם קבלתי אל תוכה כל קלל הערכים , משלש ומחמש ישר והפוך ,  
המסומנים ושברים , ושרשי מרובע ומעוקב , ועוד יתר חשבונות רבות כאשר יראה הקורא פניהם , והכל בטוב טעם  
רמת , ובחשון מדברת רבות וקלות , לאזני ההמון ולאזן הילדים אשר ברגלינו , כי לדעתי יהי הספר הזה למורה דרך  
אל כל הבא להגות בו , בזמן כנער , כמבין כאשר אינני מבין , כי ילך בו מעדנות מן הקל אל הכבד , אחת לאחת  
עד למצוא חשבון :

**קויהי** למנות החסרון אשר ראיתי בזה לבני מדינתנו , והיה אם אושיל במחברתי זאת למלאות יד אחד בעיר  
לעשות במלאכת מחשבת , והיה **זך** שכרי :



# לוח המפתחות

## למצוא דבר חפץ

מנ דף	עד דף	מנ דף	עד דף	מנ דף	עד דף
51	52	20	21	1	2
53	54	21	22	3	4
57	58	22	25	5	8
59	60	25	26	8	10
60	62	30	31	10	12
66	67	31	34	12	15
75	76	34	35	15	16
77	78	45	46	16	19
		48	47		

אלו דין החתומים שחתמו בהתחלת הדפוס עד קניית החבור הר"י

נאום אברהם אבלי בהרב הגאון מהר"ר אברהם שלמה זל"ה :  
 נאום מאיר בלא"ה מהר"ר אברהם סג"ל :  
 נאום משה יודיל בלא"ה מהר"ר ישי' סג"ל :  
 נאום גרשון במהר"ר שמואל גארדן :  
 נאום פייבוש במהר"ר נח בלאך :  
 נאום יוסף במהר"ר משה ראזענזאן :  
 נאום שמואל ב"ר יצחק משקלאוו בלומאוויץ

נאום הראש מהר"ר אברהם במהר"ר נח בלאך :  
 נאום יואל במהר"ר יהודא ליב קלאזקי :  
 נאום יהושע האשל במהר"ר דוד גינזבורג :  
 נאום משה במהר"ר זכרי' זרחי' :  
 נאום שמואל שמעלקא בלא"ה מהר"ר גרשון ז"ל :  
 נאום חיים במהר"ר אבי הירש קלעניק :  
 נאום פתחי' ב"ר יהודא ליב זינבער מאן



האמרת הדבר הוא בלתי נכון ובלתי  
אין הנראה היותר מן האמת כי לא ראוי לה  
ענין המלה כח אומר מלה והוא פשוט בלתי  
אלה המלה שפירושה שפירש

האמרת הדבר הוא בלתי נכון ובלתי